

UNMIK/REG/2004/52
4 dhjetor 2004

RREGULLORE NR. 2004/52

MBI TATIMIN NË TË ARDHURAT PERSONALE

Përfaqësuesi Special i Sekretarit të Përgjithshëm,

Në pajtim me autorizimin që i është dhënë me Rezolutën 1244 (1999) të Këshillit të Sigurimit të Kombeve të Bashkuara të datës 10 qershor 1999,

Duke marrë parasysh Rregulloren e ndryshuar të Misionit të Administratës së Përkohshme të Kombeve të Bashkuara në Kosovë nr. 1999/1 të datës 24 korrik 1999 mbi autoritetin e administratës së përkohshme në Kosovë,

Duke marrë parasysh shkresën zyrtare të Kryetarit të Kuvendit të Kosovës të datës 5 tetor 2004, e cila ua përcjellë legjislacionin e propozuar lidhur me këtë çështje institucioneve të përkohshme të vetëqeverisjes në Kosovë dhe në të cilën është theksuar nevoja për veprim të duhur legjislativ,

Duke pranuar se Rregullorja e UNMIK-ut nr. 2002/4 e datës 20 shkurt 2002 mbi tatimin në të ardhura personale në Kosovë e cakton tatimin në pagat e individëve,

Duke pranuar se Rregullorja e ndryshuar e UNMIK-ut nr. 2000/29 e datës 20 maj 2000 mbi themelimin e tatimit të paragjykuar e cakton tatimin në fitimin e paragjykuar e jo në atë aktual ose në të ardhurat e tjera të fituara nga individët,

Me qëllim të vendosjes së një tatimi të vetëm e gjithëpërfshirës në të ardhura në Kosovë në të cilin përfshihen të ardhurat nga të gjitha burimet të cilat merren ose shtohen nga individët në mënyrën që është në pajtim me praktikat më të mira ndërkombëtare dhe me standardet evropiane,

Nëpërmjet kësaj shpall si vijon:

Neni 1
Përkufizimet

Sipas kësaj Rregulloreje:

(a) “Aktivitet afarist” do të thotë çdo aktivitet i cili është ndërmarrë me qëllim të krijimit të fitimit, duke përfshirë shitjen me pakicë, prodhimtarinë, tregtinë, argëtimin, transportin, shërbimet bujqësore, profesionale, specialistike dhe shërbimet e tjera;

(b) “Pasuri kapitale” do të thotë prona e prekshme që mund të shërbejë një vjet ose më tepër;

(c) “Dividendë” do të thotë shpërndarja nga kompania te aksionari:

(i) E parave të gatshme ose e aksioneve përkitazi me vlerën e mbetur të aksionarit në kompani dhe

(ii) Të pronës tjetër pos parave të gatshme ose aksioneve, përveç nëse prona e tillë shpërndahet si pasojë e likuidimit;

(d) “Punonjës” do të thotë personi fizik, i cili e kryen punën për pagë nën drejtimin dhe kontrollin e punëdhënësit, pavarësisht se a kryhet puna sipas kontratës ose ndonjë forme tjetër të marrëveshjes qoftë e bërë me shkrim apo jo. Shprehja punonjës i përfshin të gjithë zyrtarët publik dhe pjesëtarët e organeve ligjvënëse, ekzekutive dhe gjyqësore;

(e) “Punëdhënës” do të thotë çdo person ose subjekt fizik që paguan paga dhe në të përfshihen:

(i) Autoriteti publik;

(ii) Organizata afariste;

(iii) Organizata e përhershme e personit jorezident;

(iv) Organizata joqeveritare;

(v) Organizata ndërkombëtare, me përjashtim të Kombeve të Bashkuara, agjencive të saj të specializuara dhe Agjencisë Ndërkombëtare për Energji Atomike dhe

(vi) Personi fizik i cili paguan paga gjatë kryerjes së punës në Kosovë;

(f) “Subjekt” do të thotë korporatë ose organizatë tjetër afariste që e ka statusin e personit juridik, organizata afariste që vepron me mjetet në pronësi publike dhe shoqërore, organizata joqeveritare e regjistruar sipas Rregullores së UNMIK-ut nr.

1999/22 të datës 15 nëntor 1999 mbi regjistrimin dhe veprimin e organizatave joqeveritare në Kosovë dhe organizata e përhershme e jorezidentit. Shprehja subjekt nuk e përfshin ndërmarrjen personale të biznesit ose ortakërinë;

(g) “E ardhura nga burimi i jashtëm” do të thotë të ardhurat bruto që nuk janë të ardhura të krijuara në Kosovë;

(h) “Pronë e paprekshme” do të thotë patentet, të drejtat e autorit, lejet, të drejtat ekskluzive dhe prona tjetër që përbëhet vetëm nga të drejtat por që nuk ka formë fizike;

(i) “E ardhura e krijuar në Kosovë” do të thotë të ardhurat bruto që krijohen në Kosovë, si në vijim:

(i) Pagat nga puna e kryer në Kosovë;

(ii) Të ardhurat nga aktivitetet afariste në rastet kur aktiviteti i tillë zhvillohet në Kosovë;

(iii) Të ardhurat nga shfrytëzimi i pronës së luajtshme dhe të paluajtshme në Kosovë;

(iv) Të ardhurat nga shfrytëzimi i pronës së paprekshme në Kosovë;

(v) Interesi në obligimin e borxhit që paguhet nga banori ose autoriteti publik;

(vi) Dividendët e paguara nga organizata rezidente e biznesit;

(vii) Fitimi nga shitja e pronës së paluajtshme që gjendet në Kosovë dhe

(viii) Të ardhurat e tjera që nuk janë përfshirë në nënparagrafet e mësipërme të cilat rrjedhin nga aktiviteti ekonomik në Kosovë;

(j) “Vlerë e tregut” do të thotë çmimi me të cilin do të shiteshin mallrat ose shërbimet e ngjashme të cilësisë dhe sasisë së njëjtë në transaksionin duarlibër;

(k) “Person fizik” do të thotë individi;

(l) “Jorezident” do të thotë çdo person ose subjekt fizik që nuk është rezident, përkatësisht banor i përhershëm;

(m) “Ortakëri” do të thotë ortakëria e përgjithshme, ortakëria e kufizuar ose marrëveshja e ngjashme e bartjes, që nuk është person juridik dhe që në mënyrë proporcionale i ndan zërat e kapitalit, të të ardhurave dhe të humbjeve në mesin e ortakëve;

- (n) “Organizatë e përhershme” do të thotë vend pune përmes të cilit një jorezident kryen biznesin e tij në Kosovë. Kjo përfshin uzinat, zyrat e filialave, zyrat e përfaqësive, fabrikat, punëtoritë dhe kantierët e ndërtimit;
- (o) “Person” do të thotë person ose subjekt fizik;
- (p) “Ndërmarrje afariste personale” do të thotë një person fizik që merret me një afarizëm, i cili nuk është agjent ose punonjës i ndonjë aktiviteti tjetër afarist;
- (q) “Punëdhënës kryesor” do të thotë punëdhënës i përcaktuar si i tillë nga punonjësi në kohën dhe në mënyrën e përcaktuar me një udhëzim administrativ që do të lëshohet nga Ministria e Ekonomisë dhe e Financave;
- (r) “Autoritet publik” do të thotë çdo autoritet qendror, rajonal, komunal apo vendor, organ publik, ministri, departament ose autoritet tjetër që ushtron kompetenca publike ekzekutive, legjislative, rregulluese, administrative apo gjyqësore;
- (s) “Person i afërt” do të thotë personat që kanë lidhje të posaçme dhe që kjo mund të ndikojë materialisht në rezultatet ekonomike të shitblerjes ndërmjet tyre. Lidhjet e posaçme shkaktohen kur:
- (i) Personat janë zyrtarë ose drejtorë të afarizmit të njëri-tjetrit;
 - (ii) Personat janë ortakë në afarizëm;
 - (iii) Personat janë në lidhje punëdhënës-punonjës;
 - (iv) Një person mban ose kontrollon 50% apo më shumë të aksioneve ose të të drejtave të votimit të personit tjetër juridik;
 - (v) Një person e kontrollon personin tjetër në mënyrë të drejtpërdrejtë ose të tërthortë;
 - (vi) Të dy personat kontrollohen në mënyrë të drejtpërdrejtë ose të tërthortë nga personi i tretë ose
 - (vii) Personi është bashkëshort a bashkëshorte apo janë të afërt të shkallës së tretë gjithëpërfshirëse ose miq deri në shkallën e dytë gjithëpërfshirëse;
- (t) “Shpenzimet e përfaqësimit” do të thotë të gjitha shpenzimet e lidhura me përkrahjen e afarizmit ose prodhimet e tij dhe i përfshin shpenzimet për publicitet, reklama, argëtim e përfaqësim;
- (u) “Banor” do të thotë:

- (i) Personi fizik i cili ka vendbanim kryesor në Kosovë ose është fizikisht i pranishëm në Kosovë brenda 183 ditëve apo më shumë gjatë çdo periudhe të tatimit ose
- (ii) Subjekti që është themeluar në Kosovë apo që e ka vendin e tij të menaxhimit efektiv në Kosovë.
- (v) Personi “i vetëpunësuar” do të thotë çdo person fizik i cili punon për përfitim personal, me para të gatshme ose me mallra, i cili nuk përfshihet në përkufizimin e punonjësit sipas kësaj rregulloreje. Personi i vetëpunësuar e përfshin ndërmarrjen afariste personale dhe ortakun e angazhuar në aktivitet afariste;
- (w) “Periudhë e tatimit” do të thotë vit kalendarik dhe
- (x) “Pagë” do të thotë kompensimi financiar ose llojet e tjera të kompensimit, duke i përfshirë mallrat, favorët, shërbimet ose shkëmbimet që paguhen në lidhje me punësimin në Kosovë.

Neni 2 Tatimpaguesit

Sipas kësaj Rregulloreje tatimpaguesit janë personat fizikë, banorë dhe jobanorë të cilët pranojnë ose krijojnë të ardhura bruto të përshkruara në nenin 6 gjatë periudhës së tatimit.

Neni 3 Objekti i tatimit

- 3.1 Objekti i tatimit për tatimpaguesin banor janë të ardhurat e tatueshme nga burimi i të ardhurave nga Kosova dhe burimi i të ardhurave nga jashtë.
- 3.2 Objekti i tatimit për tatimpaguesin jobanor janë të ardhurat e tatueshme nga të ardhurat që e kanë burimin në Kosovë.

Neni 4 Të ardhurat e tatueshme

Të ardhurat e tatueshme për një periudhë të tatueshme do të thotë ndryshimi ndërmjet të ardhurave bruto të pranura ose të krijuara gjatë periudhës së tatimit dhe zbritjet e lejueshme sipas kësaj Rregulloreje lidhur me të ardhurat e tilla bruto.

Neni 5
Shkallët e tatimit

Për secilën periudhë të tatimit, tatimi në të ardhura kërkohet sipas shkallëve në vijim:

- (a) Për të ardhurat e tatueshme 960 euro ose më pak, zero për qind (0%);
- (b) Për të ardhurat e tatueshme mbi 960 euro deri në 3.000 euro, pesë për qind (5%) të shumës mbi 960 euro;
- (c) Për të ardhurat e tatueshme mbi 3.000 euro deri në 5.400 euro, 102 euro plus dhjetë për qind (10%) të shumës mbi 3.000 euro dhe
- (d) Për të ardhurat e tatueshme mbi 5.400 euro, 342 euro plus njëzet për qind (20%) të shumës mbi 5.400 euro.

Neni 6
Të ardhurat bruto

Me përjashtim të të ardhurave që lirohen sipas kësaj Rregulloreje, të ardhurat bruto do të thotë të gjitha të ardhurat që pranohen ose shtohen nga të gjitha burimet, duke i përfshirë:

- (a) Pagat;
- (b) Aktivitetet afariste;
- (c) Qiratë;
- (d) Shfrytëzimin e pronës së paprekshme;
- (e) Interesin;
- (f) Dividendët;
- (g) Fitimet kapitale;
- (h) Lotaritë dhe lojërat e tjera të fatit;
- (i) Pensionet që i paguan qeveria, punëdhënësi i mëparshëm, ose në pajtim me Rregulloren e UNMIK-ut nr. 2001/35 të datës 22 dhjetor 2001 mbi pensionet në Kosovë dhe
- (j) Të gjitha të ardhurat e tjera që e rrisin vlerën neto të tatimpaguesit.

Neni 7
Të ardhurat që përjashtohen

Nga tatimi në të ardhura personale përjashtohen këto të ardhura në vijim:

- (a) Rrogat e pranuar nga përfaqësuesit e huaj diplomatik e konsular dhe personeli i jashtëm i Zyrave të Ndërlidhjes në Kosovë, siç është përcaktuar me Rregulloren e UNMIK-ut nr. 2000/42 të datës 10 qershor 2000 mbi themelimin dhe funksionimin e Zyrave të Ndërlidhjes në Kosovë;
- (b) Rrogat e pranuar nga përfaqësuesit e jashtëm, zyrtarët e jashtëm dhe punonjësit e jashtëm të organizatave ndërkombëtare qeveritare dhe organizatave joqeveritare ndërkombëtare që kanë marrë dhe e kanë mbajtur statusin e përfitimit publik sipas Rregulloreve të UNMIK-ut nr. 1999/22;
- (c) Rrogat e pranuar nga përfaqësuesit e jashtëm, zyrtarët e jashtëm dhe punonjësit e jashtëm të agjencive donatore, të kontraktorëve të tyre apo të fondacioneve që realizojnë ndihmën humanitare, punën e rindërtimit, administratën civile a ndihmën teknike në Kosovë;
- (d) Rrogat e pranuar nga zyrtarët e jashtëm dhe zyrtarët e punësuar vendorë të Kombeve të Bashkuara dhe të agjencive të saj të specializuara dhe Agjencia Nërkombëtare për Energji Atomike, të cilat sipas kësaj Rregulloreje do ta përfshijnë personelin e huaj dhe vendor të UNMIK-ut, siç saktësohet në Rregulloren e UNMIK-ut nr. 2000/47 të datës 18 gusht të vitit 2000 mbi statusin, privilegjet dhe imunitetin e KFOR-it e të UNMIK-ut dhe personelit të tyre në Kosovë. Të njëjtat përjashtime vlejnë për institucionet ndërkombëtare financiare ndërqeveritare që kanë të drejtë dhe që janë të autorizuara sipas rregullit të cilat veprojnë në Kosovë;
- (e) Rrogat e marra nga personeli i jashtëm i KFOR-it;
- (f) Kompensimet për dëmtimin ose shkatërrimin e pronës;
- (g) Të ardhurat nga polisat e sigurimit të jetës që paguhen si rezultat i vdekjes së personit të siguruar dhe
- (h) Kthimin e parave ose kompensimin për trajtimin mjekësor dhe shpenzimet, duke përfshirë edhe hospitalizimin dhe mjekimin, pos rrogave të paguara gjatë periudhës së mungesës nga puna për shkak të sëmundjes ose lëndimit.

Neni 8
Të ardhurat nga rrogat

8.1 Në të ardhurat bruto nga rrogat përfshihen:

- (a) Pagat e paguara në emër të një punëdhënësi për punën të cilën e kryen punonjësi sipas udhëheqjes së drejtorit ose punëdhënësit;
- (b) Kompensimet, provizionet dhe format e tjera të kompensimit që një punëdhënës apo ndonjë person tjetër, në emër të punëdhënësit ua paguan punonjësve mbi dhe përtej rrogës;
- (c) Të ardhurat e fituara nga puna e përkohshme të cilën e kryen punonjësi;
- (d) Të ardhurat nga punësimi i mundshëm, siç është nënshkrimi i një kompensimi të rrogës;
- (e) Premitë e sigurimit shëndetësor dhe të jetës që një punëdhënës paguan për punonjës;
- (f) Falja e huasë së punonjësit ose e obligimit të punëdhënësit;
- (g) Pagesa e shpenzimeve personale të punonjësit nga punëdhënësi dhe
- (h) Pos nëse përcaktohet ndryshe me këtë Rregullore, përfitimet në mallra që një punëdhënës ia jep punonjësit që kalon shumën minimale të përcaktuar me një udhëzim administrativ që do të lëshohet nga Ministria e Ekonomisë dhe e Financave.

8.2 Në të ardhurat e përgjithshme nga rrogat nuk përfshihen:

- (a) Kompensimi i shpenzimeve reale të udhëtimit të biznesit deri në shumën që duhet të saktësohet me një udhëzim administrativ që duhet të lëshohet nga Ministria e Ekonomisë dhe e Financave;
- (b) Dëmshpërblimi për aksidentet në punë dhe
- (c) Përfitimet në mall të dhëna nga punëdhënësi për punonjësit e huaj për të lehtësuar jetesën e tyre në Kosovë, siç është banimi dhe pagesa e shkollimit.

8.3 Në të ardhurat e përgjithshme nuk përfshihen kontributet pensionale, si në vijim:

- (a) Kontributet e dhëna nga punëdhënësi në emër të punonjësit në sistemin e kursimeve individuale pensionale, në fondin plotësues të pensionit të punëdhënësit dhe në skemën plotësuese individuale të pensioneve sipas Rregullores së UNMIK-ut nr. 2001/35 dhe
- (b) Kontributet e dhëna nga punonjësi në sistemin e kursimeve individuale pensionale, në fondin pensional plotësues të punëdhënësit dhe në skemën plotësuese pensionale individuale sipas Rregullores së UNMIK-ut nr. 2001/35.

Neni 9
Të ardhurat nga aktivitetet afariste

9.1 Të ardhurat e përgjithshme nga aktivitetet afariste do të thotë të marrurat e përgjithshme të krijuara nga personi fizik i angazhuar në aktivitete të tilla.

9.2 Në varësi të dispozitave të këtij neni, lejohen si zbritje nga të ardhurat e përgjithshme të krijuara nga aktivitetet afariste shpenzimet e paguara ose të shkaktuara gjatë periudhës së tatimit që janë tërësisht, vetëm dhe drejtpërdrejt të lidhura me kryerjen e aktiviteteve të tilla afariste.

9.3 Shpenzimet që përndryshe i plotësojnë kushtet e parashtruara në nenin 9.2 lejohen si zbritje, varësisht nga kufizimet në vijim:

(a) Shpenzimet e përfaqësimit mund të zbriten deri në shumën maksimale prej dy për qind (2%) të të ardhurave të plota të përgjithshme;

(b) Borxhi i keq mund të zbritet vetëm nëse plotësohen tri (3) kushtet në vijim:

(i) Shuma që korrespondon me borxhin më parë është përfshirë në të ardhura;

(ii) Borxhi është shlyer nga librat e tatimpaguesve si i pavlerë dhe

(iii) Ekziston dëshmi e përshtatshme e përpjekjeve të vërteta të pasuksesshme që janë bërë nga tatimpaguesi për ta mbledhur borxhin;

(c) Borxhi i keq që është mbledhur më pas përfshihet në të ardhura në kohën kur mblidhet;

(d) Shpenzimet për udhëtim, shujta, banesa, dhe shpërngulja kufizohen në shumat që duhet të saktësohen në udhëzimin administrativ që duhet ta nxjerrë Ministria e Ekonomisë dhe e Financave dhe

(e) Kompensimi, interesi, qiraja dhe shpenzimet e tjera që i paguhen një personi të afërm janë të zbritshme në shumën e barabartë me shumën më të vogël të pagesës aktuale ose të vlerës së tregut.

9.4 Shpenzimet në pasuritë kapitale, përveç shpenzimeve për tokë, për vepra të artit dhe pronave të tjera që nuk i nënshtrohen konsumit, të cilat janë në pronësi të tatimpaguesit dhe shfrytëzohen për aktivitetet afariste të tatimpaguesit rimerren me kalimin e kohës përmes zbritjeve të zhvlerësimit sipas metodës së zvogëlimit të bilancit sipas shkallëve në vijim:

(a) Ndërtesat në shkallën prej pesë për qind (5%);

(b) Automobilot, pajisjet për zyrë dhe kompjutorë në shkallën prej njëzet për qind (20%) dhe

(c) Mjetet e tjera kapitale në shkallën prej pesëmbëdhjetë për qind (15%).

9.5 Nëse shumat e shpenzuara gjatë periudhës së tatimit për riparimin, mirëmbajtjen ose përmirësimin e mjeteve kapitale nuk e kalojnë pesë për qind (5%) të bilancit në llogari në fillim të vitit, shumat e tilla lejohen si zbritje për atë vit. Nëse shumat e tilla të shpenzuara tejkalojnë pesë për qind (5%), teprica e tillë konsiderohet si përmirësim dhe i shtohet llogarisë së kapitalit.

9.6 Shpenzimet për rritjen e vlerës së kontratave të qirasë që shfrytëzohen për aktivitetet afariste të tatimpaguesit rimerren përmes zbritjeve të zhvlerësimit që llogariten duke e shfrytëzuar metodën konstante me një periudhë që është e barabartë me jetëgjatësinë e kontratës së qirasë.

9.7 Tatimpaguesit me të ardhura nga shitja e mallrave, të cilët e mbajnë listën e artikujve për ta llogaritur çmimin e mallrave të shitura, e shfrytëzojnë metodën LIFO (i fundit që hyn brenda del i pari), FIFO (i pari që hyn brenda del i pari) ose ndonjë metode tjetër të tillë ashtu siç mund të parashtrohet në udhëzimin administrativ që duhet të nxirret nga Ministria e Ekonomisë dhe e Financave.

9.8 Nëse shuma e zbritjeve të tatimpaguesit nga aktivitetet e biznesit për vitin e tatueshëm i kalon të ardhurat e tatimpaguesit nga aktivitetet afariste për atë vit, shuma e humbjes së tillë mund të bartet për deri në pesë (5) periudha të njëpasnjëshme tatimore dhe janë në dispozicion si zbritje ndaj çfarëdo të ardhurave gjatë atyre viteve. Nëse tatimpaguesi ka humbje në afarizëm për më shumë se një (1) vjet, humbjet janë të zbritshme sipas rendit në të cilin janë shkaktuar.

9.9 Nuk lejohet kurrfarë zbritje për:

(a) Shpenzimet e përvetësimit të tokës;

(b) Gjobat dhe ndëshkimet;

(c) Tatimin në të ardhura dhe tatimin e vlerës së shtuar për të cilat tatimpaguesi kërkon lirim ose kredi për tatimin në repromaterial sipas Rregullores së ndryshuar të UNMIK-ut nr. 2001/11 të datës 31 maj 2001 mbi tatimin në vlerë të shtuar;

(d) Shpenzimet personale, të jetesës ose ato familjare;

(e) Çfarëdo humbje nga shitja ose këmbimi i pronës ndërmjet personave të afërm dhe

(f) Shpenzimet për argëtim a rekreacion, përveç nëse janë shkaktuar në lidhje me afarizmin e ofrimit të aktiviteteve argëtuese ose rekreative nga tatimpaguesi.

9.10 Sipas kësaj Rregulloreje nuk lejohet zbritja për çfarëdo shpenzimi, përveç nëse tatimpaguesi dokumenton në mënyrën e përshkruar në udhëzimin administrativ që duhet të nxirret nga Ministria e Ekonomisë dhe e Financave se shpenzimi i tillë është bërë, qëllimin e shpenzimit dhe shumën e shpenzimit.

9.11 Tatimpaguesi me të ardhura të përgjithshme vjetore nga aktivitetet afariste që i tejkalon 50.000 euro për periudhën tatimore i mban librat dhe shënimet e identifikuar në nenin 9.14.

9.12 Tatimpaguesi me të ardhura të përgjithshme vjetore prej 50.000 euro ose më pak nga aktivitetet afariste për periudhën tatimore mund të zgjedhë t'i përgatisë librat dhe shënimet e identifikuar në nenin 9.14.

9.13 Nga tatimpaguesi që zgjedhë t'i përgatisë librat dhe shënimet e identifikuar në nenin 9.14 për cilëndo periudhë tatimore kërkohet t'i përgatisë librat dhe shënimet e tilla për secilën periudhë pasuese tatimore.

9.14 Librat dhe shënimet që nevojiten sipas këtij neni janë si vijon:

(a) Libri i shitjes në të cilin përfshihet data e shitjes së mallrave ose e shërbimeve, sasia e mallrave të shitura ose e shërbimeve të ofruara, përshkrimi i mallrave ose i shërbimeve dhe të ardhurat e përgjithshme të plota;

(b) Libri i blerjes në të cilin përfshihet data e blerjes së mallrave ose e shërbimeve, sasia e mallrave ose e shërbimeve, përshkrimi i mallrave ose i shërbimeve, sasia e blerjes, emri i shitësit dhe numri i identifikimit i shitësit tatimpagues.

(c) Libri i shpenzimeve në të cilin përfshihet lista e të gjitha shpenzimeve që nuk janë shënuar në libër siç janë rrogat, interesi dhe qiraja;

(d) Llogaria kapitale, nëse është e zbatueshme, që përfshinë bilancin e hapjes, shtimet në kapital, shpenzimet që do të kapitalizohen, shkallën e zhvlerësimit, shumën e zhvlerësimit, shitjet, bilancin e mbylljes;

(e) Çdo libër apo regjistrim tjetër që kërkohet sipas Udhëzimit administrativ të lëshuar nga Ministria e Ekonomisë dhe e Financave.

Neni 10 Të ardhurat nga qiraja

10.1. Të ardhurat bruto nga qiratë përfshijnë:

- (a) Të ardhurat e krijuara nga dhënia me qira e pasurisë së patundshme sikurse janë ndërtesat, toka dhe apartamentet;
- (b) Të ardhurat e fituara nga dhënia me qira e pajisjeve, automjeteve transportuese dhe llojeve tjera të pasurisë.

10.2. Lejohet si zbritje nga të ardhurat bruto nga qiraja një shumë e barabartë me:

- (a) Shpenzimet reale të paguara apo të krijuara, tërësisht dhe ekskluzivisht për krijimin e qirasë së tillë, me kusht që regjistrimet për shpenzimet e tilla të mbahen në mënyrën e përshkruar në një udhëzim administrativ që lëshon Ministria e Ekonomisë dhe Financave apo
- (b) Njëzet për qind (20%) të qirave të marra me qëllim të mbulimit të shpenzimeve të riparimit, arkëtimit të pagesave dhe të shpenzimet tjera të paguara apo të krijuara gjatë marrjes së qirasë.

Neni 11

Të ardhurat nga pasuria e paprekshme

11.1. Të ardhurat bruto nga pasuria e paprekshme përfshijnë të ardhurat e krijuara nga patentet, të drejtat autoriale, licencat, të drejtat ekskluzive dhe pasuritë tjera që përbëhen vetëm nga të drejtat dhe që nuk kanë formë fizike.

11.2. Lejohen si zbritje nga të ardhurat bruto të krijuara nga pasuria e paprekshme, shpenzimet e paguara apo të krijuara me rast të krijimit të të ardhurave nga pasuria e paprekshme, me kusht që regjistrimet e shpenzimeve të tilla të jenë mbajtur në mënyrën të përshkruar në ndonjë udhëzim administrativ të lëshuar nga Ministria e Ekonomisë dhe e Financave.

11.3. Shpenzimet për pasuritë e paprekshme që kanë kohëzgjatje të kufizuar të përdorimit (patentët, të drejtat autoriale, licencat, vizatimet dhe modelet, kontratat, të drejtat ekskluzive) janë të zbritshme në formë të detyrimeve për amortizim. Metoda e amortizimit është metoda lineare dhe pagesa bazohet në kohëzgjatjen e dobisë së pasurisë, ashtu siç përcaktohet në marrëveshjen ligjore që rregullon përvetësimin dhe përdorimin e pasurisë së paprekshme.

Neni 12

Të ardhurat nga interesi

12.1. Të ardhurat bruto nga interesi përfshijnë:

- (a) Interesin nga huatë e dhëna për personat fizikë apo subjektet (entitetet);
- (b) Interesin nga fletobligacionet ose letrat tjera me vlerë të lëshuara nga autoritetet publike dhe organizatat afariste;

(c) Interesin nga llogaritë (e kursimeve) të cilat sjellin interes, e që mbahen në banka dhe në institucione të tjera financiare.

12.2. Të ardhurat bruto nga interesi nuk përfshijnë interesin (kamatën) nga mjetet e Trustit të Kursimeve Pensionale në Kosovë apo nga cilido fond tjetër pensional i përkufizuar sipas Rregullores së UNMIK-ut nr. 2001/35.

Neni 13

Të ardhurat nga dividendët

13.1. Të ardhurat bruto nga dividendët përfshijnë dividendët dhe fitimin tjetër të shpërndarë për tatimpaguesin.

13.2. Të ardhurat bruto nga dividendët nuk përfshijnë dividendët e fituara nga mjetet e Trustit të Kursimeve Pensionale të Kosovës apo nga cilido fond tjetër pensional i përkufizuar sipas Rregullores së UNMIK-ut nr. 2001/35.

Neni 14

Të ardhurat nga fitimet në kapital

14.1. Të ardhurat bruto nga fitimet në kapital nënkuptojnë fitimin që tatimpaguesi realizon nëpërmjet shitjes apo formave të tjera të tjetërsimit të pasurisë kapitale, duke përfshirë pasurinë e patundshme dhe letrat me vlerë.

14.2. Shuma e fitimit në kapital është dallimi pozitiv ndërmjet çmimit të shitjes së pasurisë dhe vlerës së pasurisë së kapitalit, siç përcaktohet në nenin 14.5.

14.3. Çmimi i shitjes së pasurisë së kapitalit është shuma e çdo paraje të pranuar plus vlera e tregut e çdo pasurie tjetër, përveç parave të pranuar si pagesë për shitjen.

14.4. Nëse palët janë persona me ndonjë lidhje mes veti dhe çmimi i shitjes është më i ulët se çmimi i tregut, atëherë çmimi i shitjes do t'i përshtatet çmimit të tregut në mënyrën siç përshkruhet në udhëzimin administrativ të lëshuar nga Ministria e Ekonomisë dhe e Financave.

14.5. Vlera e pasurisë së kapitalit është shuma që tatimpaguesi ka paguar për pëvetësimin e pasurisë, e rritur për vlerën (koston) e përmirësimeve dhe e zvogëluar nga zhvlerësimi dhe shpenzimet tjera që lejohen me këtë Rregullore.

14.6. Humbja në kapital nënkupton humbjen që e pëson tatimpaguesi nëpërmjet shitjes apo ndonjë forme tjetër të tjetërsimit të pasurisë së kapitalit, duke përfshirë pasurinë e palëvizshme dhe letrat me vlerë.

14.7. Shuma e humbjes në kapital është dallimi negativ ndërmjet çmimit të shitjes së pasurisë dhe vlerës së pasurisë së kapitalit.

14.8. Humbjet në kapital trajtohen si humbje të zakonshme nga aktivitetet afariste (të biznesit), të cilat mund të zbriten nga të ardhurat në vitin aktual. Nëse shuma e humbjes në kapital për vitin e tatueshëm tejkalon shumën e të ardhurave të tatimpaguesit për atë vit, shuma e tejkalimit të humbjes së tillë, krahasuar me të ardhurat e vitit aktual, mund të bartet përpara deri në pesë (5) periudha tatimore të njëpasnjëshme dhe vihet në dispozicion si zbritje në çdo të ardhur gjatë këtyre viteve.

14.9. Të ardhurat bruto nga fitimet në kapital nuk përfshijnë fitimet në kapital të realizuara nga shitja e mjeteve të Trustit të Kursimeve Pensionale në Kosovë apo cilitdo fond tjetër pensional të përkufizuar me Rregulloren e UNMIK-ut nr. 2001/35.

14.10. Ky nen do të hyjë në fuqi më 1 janar 2010.

Neni 15 Të ardhurat tjera

Të ardhurat bruto përfshijnë çdo formë tjetër të të ardhurave nga çfarëdo burimi, siç janë të ardhurat nga lotaria ose nga fitimet në lojërat e fatit, apo të ardhurat nga faljet e borxheve.

Neni 16 Zbritja e kontributeve bëmirëse

16.1. Kontributet që bëhen për qëllime humanitare, shëndetësore, arsimore, fetare, shkencore, kulturore, të mbrojtjes së ambientit dhe sportive, sipas kësaj Rregulloreje lejohen si zbritje me vlerë maksimale prej pesë për qind (5%) të të ardhurave të tatueshme të llogaritura përpara se të jetë zbritur ky kontribut bëmirës.

16.2. Kontributet bëmirëse sipas nenit 16.1 duhet të bëhen për:

- (a) Një organizatë të regjistruar sipas Rregullores së UNMIK-ut nr. 1999/22 si një organizatë joqeveritare që ka marrë dhe mban statusin e përfitimit publik;
- (b) Çdo organizatë tjetër jokomerciale që drejtëpërsëdrejti kryen veprimtari joprofitabile që janë të interesit publik, sikurse janë:
 - (i) Institucionet mjekësore;
 - (ii) Institucionet arsimore;
 - (iii) Organizatat për mbrojtjen e ambientit;
 - (iv) Institucionet fetare;
 - (v) Institucionet që kujdesen për personat e paaftë ose të moshuar;
 - (vi) Jetimoret dhe
 - (vii) Institucionet që nxisin krijimin e shkencës, kulturës, sporteve apo arteve.

16.3. Kontributi bëmirës nuk përfshinë kontributin që është në dobi të drejtpërdrejtë të donatorëve apo të personave të tjerë që kanë lidhje me donatorin.

16.4. Çdo tatimpagues, i cili kërkon zbritje për kontributin bëmires duhet ta dorëzojë një deklaratë vjetore dhe të sigurojë faturën (dëftesën) në lidhje me atë kontribut, në mënyrën siç përshkruhet në udhëzimin administrativ të lëshuar nga Ministria e Ekonomisë dhe e Financave.

Neni 17

Ndalja e tatimit në paga

17.1. Secili punëdhënës është përgjegjës për ndaljen e tatimit nga të ardhurat bruto të pagave të të punësuarëve të tij gjatë secilës periudhë të listëpagesave.

17.2. Një punëdhënës, i cili është punëdhënësi kryesor i një të punësuarit, ndalë një shumë për periudhën e duhur të listëpagesave, në përputhje me tabelat për këso ndaljeje tatimesh (mbajtje në burim), siç parashtrahet në udhëzimin administrativ të lëshuar nga Ministria e Ekonomisë dhe e Financave. Tatimi provues (tentativ) për muajin e caktuar zbritet për shumën e ndalur (mbajtur në burim) nga punëdhësi kryesor për muajin e mëparshëm të vitit.

17.3. Punëdhënësi, i cili nuk është punëdhënës kryesor i të punësuarit, ndalë shumën e barabartë me njëzet për qind (20%) të pagave për secilën periudhë tatimore.

17.4. Secili punëdhënës dorëzon deklarinimin (pasqyrën - certifikatën) e tatimit të ndalur nga paga (mbajtur në burim) dhe e transferon shumën e tatimit të ndalur nga paga (mbajtur në burim) në llogarinë e një banke të licencuar nga BPK, por të caktuar nga Administrata tatimore, brenda pesëmbëdhjetë (15) ditëve pas ditës së fundit të secilit muaj kalendarik, në përputhje me udhëzimin administrativ të lëshuar nga Ministria e Ekonomisë dhe e Financave.

17.5. Secili punëdhënës që bën pagesa të pagave gjatë periudhës tatimore ia dorëzon Administratës tatimore një pasqyrë vjetore të pagesës së tatimit deri më 31 janar të vitit pauses të periudhës tatimore, me informata rreth pagave të paguara dhe tatimit të papaguar dhe të shlyer për secilin punëtor, në përputhje me formën dhe procedurat e cekura në udhëzimin administrativ të lëshuar që do të nxjerret nga Ministria e Ekonomisë dhe e Financave.

17.6. Secili punëdhënës i siguron çdo punëtori nga paga e të cilit është ndalur tatimi në pagë (mbajtur në burim tatimi në paga), një certifikatë për ndalimin nga paga (mbajtjen në burim) deri më 1 mars të vitit që pason periudhën tatimore, në formën e cekur në udhëzimin administrativ të nxjerrë nga Ministria e Ekonomisë dhe e Financave.

Neni 18

Ndalja (mbajtja në burim) e tatimit mbi interesat

18.1. Secili autoritet publik, organizatë biznesi, bankë apo institucion financiar tjetër, që bën pagesë të interesit, ndalë tatimin (mbanë tatimin në burim) në shumën e barabartë me njëzet për qind (20%) për çdo shumë të paguar apo të kredituar të interesit.

18.2. Secili autoritet publik, organizatë afariste (biznesi), bankë apo institucion tjetër financiar, dorëzon një deklaram (pasqyrë) të tatimit të ndalur (mbajtur në burim) dhe dërgon shumën e tatimit të ndalur (mbajtur në burim) në llogarinë e një banke të licencuar nga BPK, e të caktuar nga Administrata tatimore, brenda pesëmbëdhjetë (15) ditëve pas ditës së fundit të secilit muaj kalendarik, në përputhje me udhëzimin administrativ të lëshuar nga Ministria e Ekonomisë dhe e Financave.

18.3 Secili autoritet publik, organizatë afariste, bankë apo institucion tjetër financiar që paguan interes gjatë periudhës tatimore, me rast të kërkesës dorëzon një certifikatë për ndaljen e shumës së tatimit (mbajtjen në burim) deri më 1 mars të vitit që pason periudhën tatimore, në formën e cekur në udhëzimin administrativ të nxjerrë nga Ministria e Ekonomisë dhe e Financave.

Neni 19

Ndalja e tatimit mbi dividendë

19.1. Secila organizatë afariste që bën pagesë të dividendëve ndalë tatimin në një shumë të barabartë me njëzet për qind (20%) të secilës shumë të dividendit të paguar apo të kredituar.

19.2. Secila organizatë afariste dorëzon një deklaratë për tatimin e ndalur dhe ridërgon shumën e tatimit të ndalur në një llogari të caktuar nga Administrata tatimore në një bankë të licencuar nga Autoriteti Bankar dhe i Pagesave i Kosovës brenda pesëmbëdhjetë (15) ditëve pas ditës së fundit të secilit muaj kalendarik, në përputhje me udhëzimin administrativ i cili do të lëshohet nga Ministria e Ekonomisë dhe e Financave.

19.3. Secila organizatë afariste, që paguan dividendë gjatë periudhës tatimore, në rast të kërkesës dorëzon deri më 1 mars të vitit pauses të periudhës tatimore një certifikatë për tatimin e mbajtur (të papaguar) sipas formës së cekur në udhëzimin administrativ i cili do të lëshohet nga Ministria e Ekonomisë dhe e Financave.

Neni 20

Ndalja e tatimit mbi fitimet e lotarisë

20.1. Secili organizator i lotarisë apo i një loje të fatit ndalë tatimin në shumën e barabartë me njëzet për qind (20%) nga secila pagesë e fitimit.

20.2. Secili organizator i lotarisë apo i lojës së fatit dorëzon një deklaratë të tatimit të ndalur dhe e ridërgon shumën e tatimit të ndalur në një llogari të caktuar nga

Administrata tatimore në një bankë të licencuar nga Autoriteti Bankar dhe i Pagesave i Kosovës brenda pesëmbëdhjetë (15) ditëve pas ditës së fundit të secilit muaj kalendarik, në përputhje me udhëzimin administrativ i cili do të lëshohet nga Ministria e Ekonomisë dhe e Financave.

20.3. Secili organizator i lotarisë apo i lojës së fatit gjatë periudhës tatimore, pas kërkesës, dorëzon një certifikatë për ndaljen e shumës së tatimit deri më 1 mars të vitit pauses të periudhës tatimore në formën e cekur në udhëzimin administrativ të nxjerrë nga Ministria e Ekonomisë dhe e Financave.

Neni 21

Pagesa e tatimit për veprimtaritë afariste

21.1. Secili tatimpagues i cili realizon të ardhura nga veprimtaritë afariste paguan tatimin çdo tre muaj në një llogari të caktuar nga Administrata tatimore në një bankë të licencuar nga Autoriteti Bankar dhe i Pagesave i Kosovës jo më vonë se pesëmbëdhjetë (15) ditë pas përfundimit të çdo tremujshi kalendarik (15 prill, 15 korrik, 15 tetor, 15 janar).

21.2. Shuma për secilën pagesë tremujore të tatimit sipas nenit 21.1 është si vijon:

- (a) Tatimpaguesit me 5.000 euro, apo më pak të ardhura bruto vjetore nga veprimtaritë afariste - 37.5 euro për tremujor;
- (b) Tatimpaguesit me mbi 5.000 deri në 50.000 euro të ardhura bruto vjetore nga veprimtaritë afariste, prej të cilëve nuk kërkohet dhe që nuk vendosin t'i mbajnë librat dhe regjistrimet e përmenduar në nenin 9.14:
 - (i) Tre për qind (3%) të të ardhurave bruto nga tregtia, transporti, bujqësia dhe veprimtaritë e ngjashme komerciale të çdo tremujori,
 - (ii) Pesë për qind (5%) të të ardhurave bruto nga shërbimet, veprimtaritë profesionale, të zanatit, të argëtimit dhe të ngjashme të çdo tremujori.
- (c) Tatimpaguesit me të ardhura bruto vjetore që tejkalojnë 50.000 euro, nga veprimtaritë afariste, prej të cilëve nuk kërkohet dhe që nuk vendosin t'i mbajnë librat dhe regjistrimet e përmenduar në nenin 9.14:
 - (i) Një të katërtën (1/4) e detyrimit tatimor të përgjithshëm për periudhën aktuale tatimore duke u bazuar në të ardhurat e tatueshme të llogaritura apo
 - (ii) Për periudhën e dytë tatimore dhe ato pasuese, për të cilat tatimpaguesi bën pagesën sipas këtij paragrafi, një të katërtën (1/4) e 110% të detyrimit tatimor të përgjithshëm për periudhën tatimore që i paraprinë periudhës aktuale tatimore.

21.3. Nëse pagesat e kësteve tremujore bëhen në datat e caktuara ose para atyre dhe nëse pagesa përfundimtare bëhet siç kërkohet me nenin 26.5, nuk aplikohet interesi apo dënimet për pagesa të pamjaftueshme, nëse:

- (a) Dallimi ndërmjet shumës që kërkohet në çdo këst tremujor dhe shumës së paguar për çdo këst nuk tejkalon dhjetë për qind (10%) të shumës së duhur ose
- (b) Pas periudhës tatimore 2005 dhe pas periudhës së parë tatimore të tatimpaguesit, shuma e paguar në çdo këst është dhjetë për qind (10%) më e lartë se një e katërta ($\frac{1}{4}$) e tatimit të vlerësuar nga Administrata tatimore për periudhën paraprake tatimore.

Neni 22

Pagesa e tatimit për qiratë

22.1. Secili tatimpagues, i cili merr të ardhura nga qiraja, paguan çdo tremujor në vit tatimin në llogarinë e caktuar nga Administrata tatimore në një bankë të licencuar nga Autoriteti Bankar dhe i Pagesave i Kosovës jo më vonë se pesëmbëdhjetë (15) ditë pas përfundimit të çdo tremujori kalendarik (15 prill, 15 korrik, 15 tetor, 15 janar).

22.2. Shuma e secilës pagesë tremujore, sipas nenit 22.1, është njëzet për qind (20%) e të ardhurave të tatueshme të marra nga qiraja në tremujorin kalendarik që është menjëherë para datës së pagesës, e zvogëluar për cilëndo shumë të parave të ndalura gjatë këtij tremujori, në përputhje me nenin 27.2 të Rregullorës së UNMIK-ut nr. 2004/51 të datës 4 dhjetor 2004 për tatimet mbi të ardhurat e korporatave.

Neni 23

Pagesa e tatimit për pasurinë e paprekshme

23.1. Secili tatimpagues, i cili merr të ardhura nga pasuria e paprekshme, katër herë në vit paguan tatimin në llogarinë e një banke të licencuar nga Autoriteti Bankar dhe i Pagesave i Kosovës, e të caktuar nga Administrata tatimore, jo më vonë se pesëmbëdhjetë (15) ditë pas përfundimit të çdo tremujori kalendarik (15 prill, 15 korrik, 15 tetor, 15 janar).

23.2. Shuma e secilës pagesë tremujore sipas nenit 23.1 është njëzet për qind (20%) e të ardhurave të tatueshme nga pasuria e paprekshme të realizuara në tremujorin kalendarik menjëherë para datës së pagesës.

Neni 24

Pagesa e tatimit nga fitimet në kapital dhe nga të ardhurat tjera

Secili tatimpagues, i cili merr të ardhura nga fitimet në kapital ose nga çdo burim tjetër, që nuk përshkruhet në nenet 17 deri 23 më sipër, paguan tatimin më 1 prill ose para 1

prillit të vitit pauses të periudhës tatimore, në përputhje me dispozitat e parashtruara në nenin 26.

Neni 25
Kreditet në tatim

Tatimpaguesit mund të kreditojnë shumat në tatimin që e kanë borxh sipas nenit 5 për vitin e tatueshëm, si në vijim :

- (a) Shumat e ndalura gjatë periudhës së njëjtë tatimore sipas neneve 17 deri 20 të kësaj Rregulloreje dhe nenit 27.2 të Rregullores së UNMIK-ut nr. 2004/51 të datës 4 dhjetor 2004 për tatimet mbi të ardhurat e korporatave;
- (b) Pagesat e tatimit sipas neneve 21, 22 apo 23 të kësaj Rregulloreje;
- (c) Tatimet në të ardhura të paguara në cilindo shtet të huaj, nëse të ardhurat për të cilat paguhet tatimi i huaj i nënshtrohen tatimit sipas kësaj Rregulloreje. Shuma e kreditit të tatimit të huaj kufizohet në shumën e tatimit që do të paguhej për të ardhura të tilla sipas kësaj Rregulloreje.

Neni 26
Deklaratat tatimore dhe pagesat

26.1. Përveç rasteve ku vlejnë nenet 26.2 dhe 26.3, të gjithë tatimpaguesit duhet të përgatisin një deklaratë tatimore vjetore më 1 prill ose para 1 prillit të vitit që pason periudhën tatimore. Deklarata bëhet në formularët e paraparë nga Administrata tatimore dhe përfshinë, mes tjerash, të ardhurat bruto nga të gjitha burimet, zbritjet e lejueshme, të ardhurat e tatueshme dhe tatimin për t'u paguar në përputhje me nenin 5 të këtij ligji.

26.2. Tatimpaguesit që pranojnë apo që u mbledhen të ardhurat prej vetëm një apo më shumë burimeve të cekura në vijim, nuk duhet t'i dorëzojnë deklaratën vjetore:

- (a) Pagat;
- (b) Aktivitetet afariste për të cilat paguhet tatimi sipas nenit 21.2 (a) ose 21.2 (b);
- (c) Qiraja, kur bëhet zbritja në përputhje me nenin 10.2 (b);
- (d) Interesi;
- (e) Dividendët;
- (f) Pagesat e lotarisë apo të lojërave të tjera të fatit;

(g) Të ardhurat nga prona e paprekshme.

26.3. Tatimpaguesit, të ardhurat e tatueshme të të cilëve janë më pak se 1.000 euro kur të llogariten sipas kësaj Rregulloreje, nuk duhet t'i dorëzojnë deklaratë vjetore.

26.4. Tatimpaguesit, të cilët pranojnë apo u mbledhen të ardhurat vetëm nga burimet e parapara në nenin 26.2, apo të ardhurat e tatueshme të të cilëve janë më pak se 1.000 euro, mund të zgjedhin që të përgatisin dhe dorëzojnë deklaratën vjetore më 1 prill apo para 1 prillit të vitit që pason periudhën tatimore. Deklarata bëhet në formularët e paraparë nga Administrata tatimore dhe përfshinë, mes tjerash, të ardhurat bruto nga të gjitha burimet, zbritjet e lejueshme, të ardhurat e tatueshme dhe tatimin për t'u paguar në përputhje me nenin 5 të kësaj Rregulloreje. Në llogaritjen e të ardhurave të tatueshme në deklaratën e tillë, tatimpaguesit të cilët kanë paguar tatim mbi të ardhurat afariste sipas nenit 21.2 (a) apo 21.2 (b) do t'u lejohet një zbritje në shumë prej 25% të të ardhurave bruto nga.

26.5. Tatimpaguesit prej të cilëve kërkohet dorëzimi i deklaratës tatimore vjetore, së bashku me atë deklaratë dorëzojnë shumën përfundimtare të tatimit që duhet të paguhet. Shuma përfundimtare e tatimit që duhet të paguhet është dallimi ndërmjet shumës së përgjithshme të tatimit të papaguar për periudhën tatimore të përcaktuar në përputhje me këtë Rregullore dhe shumës së përgjithshme të kredive në tatim sipas nenit 25 të kësaj Rregulloreje.

26.6. Në qoftë se shuma e përgjithshme e kredive në tatim, në përputhje me nenin 25 të kësaj Rregulloreje e tejkalon shumën e përgjithshme të tatimit të papaguar për periudhën tatimore, tatimpaguesi ka të drejtë në kompensimin e tatimit shtesë të paguar.

26.7. Vendi për dorëzimin e deklaratave tatimore, tatimit të ridërguar dhe për kërkimin e kompensimit përcaktohet në një udhëzim administrativ që do të lëshohet nga Ministria e Eknomisë dhe e Financave.

Neni 27
Zbatimi

PSSP-ja mund të lëshojë udhëzime administrative për zbatimin e kësaj Rregulloreje.

Neni 28
Ligji në fuqi

Sipas nenit 29, kjo Rregullore shfuqizon rregulloret e ndryshuara të UNMIK-ut nr. 2002/4 dhe nr. 2000/29, si dhe çdo dispozitë të ligjit në fuqi që nuk është në përputhje me të.

Neni 29
Kalimtare

Administrata tatimore vazhdon të zbatojë rregulloret e ndryshuara të UNMIK-ut nr. 2002/4 dhe nr. 2000/29 me rastin e marrjes parasysh të çdo çështjeje tatimore përkitazi me periudhat tatimore deri në vitin 2004, duke përfshirë edhe vitin 2004, të cilat çështje mund të dalin para ose pas hyrjes në fuqi të kësaj Rregulloreje.

Neni 30
Hyrja në fuqi

Kjo Rregullore hyn në fuqi më 1 janar 2005, me përjashtim të nenit 14 që hyn në fuqi më 1 janar 2010.

Søren Jessen-Petersen
Përfaqësues Special i Sekretarit të Përgjithshëm